



Шормо эл, порымлык да гим веер!

39-ше (3323) №,
2017 ий 23 сентябрь,
шуматкече.

ЯМДЕ ЛИЙ

1933 ий 1 февраль годсек лектеш.

0+

27 сентябрь – Воспитательын кечыже



Фото – йочасадын архивше гыч.

Йочасадыште пеш сай

Марий Эл
Республикыште 230 йочасад
уло.

Е.А.КУЗНЕЦОВА,
Йошкар-Оласе обра-
зований управлений вуй-
латышын алмаштышыже:

- Южо икшывылан йочасадыште вер ок сите але ача-ава йочасадыш пуаш тореш. Тыгай ньога-влак воспитанийым да шинчымашым ешыштыт налыт. Тидыже «Еш дошкольный шинчымаш» маналтеш. Ача-ава-влак икшывыштым программе почеш шкешт туныктен кертышт манын, йочасадлаште консультацийым да уверым пуышо рүдерлам почмо.

Оршанке район Кугунур йочасадыште кумло наре ий пашам ыштыме жапыште Н.М.Турецких (снимкыште) марий калыкын ойпогыжо, йўлаже, мурыжо, куштымашыже дене мыняр йочам модыш йөре палдарен! Туныктымо программыжат тудын тыгак маналтеш – «Школыш коштым кугурак ийготан йоча-влакын марла кутырымаштым виандымаште дидактический модыш-влакым кучылтмаш». Нина Михайловнан воспитаникше-влакым районысо, республикысе түрлө конкурсышто эреак ужаш лиш. Ончыл вер шукуж годым нунылан логалеш. Умаште «Пеледше тукум» республикысе конкурсышто кумшо верыш лектыныт. А Нина Михайловна шкеже районышто «Эн сай воспитатель» лўмым кок гана налын (2011, 2016). Поян опытшо дене моло-влакымат палдара, воспитатель-влаклан открытый занятий-влакым эртарат. Поро шўм-чонжо, лывырге кумылжо дене изижымат-кугужымат шкеж деке савыра. Тыгай моштымаш пўртўс леч чылалан огеш пуалт.

А.ЭМАНОВА.

Подписке

«Ямде лийым»
кидыш налын,

Радамлалын шымлена.
У уверым да оңайым
Ме тушеч пален налына.
Сўретан мотор газетым
Куаналын лудына.

Газетланна
возалташ
Айста
почтыш
куржына!

**Юлия
ИВАНОВА.**

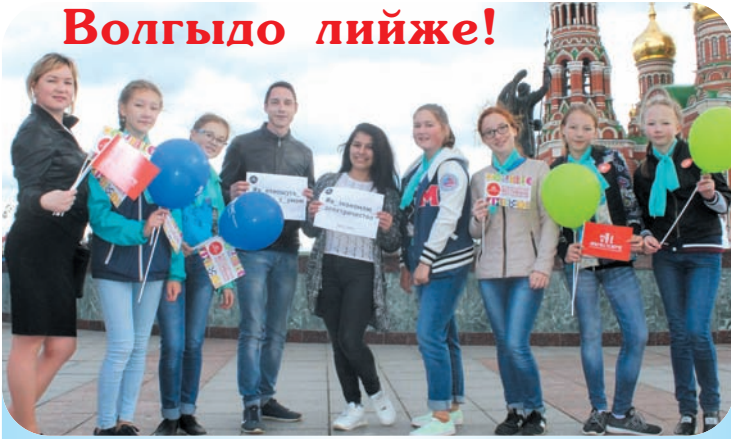
Кужэнгер, Шорсола.

«Ямде лийлан» возалтса!



Авторын фотожо.

Волгыдо лийже!



Идым тылзын 16 кечынже ме, тунемше-влак, «Вместе ярче» фестивальыш ушненна. Тидлан ончылгоч ямдылалтынна: тулым аныклыме да экологий нерген нылле лаштыкан декларацийым келыштаренна. «Послание добра» акцийын йодмыжым шуктен, вес элысе иктагаш-влаклан англичан йылме дене ныл серышым возенна. Вашмутым вучен шуктена манын ўшанена.

Валерия СТЕПАНОВА, 7-ше «А» класс. Национальный президент школ-интернат.

Пырляште весела

Морко реабилитаций рүдерыште Шинчымаш кечын пайрем эртен. Йоча-влак деке Буратино, Ушан Василиса, Айболит, Вуверкува да Рывыж толыныт. Йошкар-Ола гыч уна-влак йокмам, школ арверым, канцеляр сатум пöлекленыт. Буратинон рольжым Татьяна Александровна Михайлова пеш онайын модын. Снежана Акимова ден Рита Акулован мурымышт чылалан келшен.

Н.П.НИКОЛАЕВА, воспитатель.



Шинчымаш кечын 12 тунемшылан ГТО-н ший да шортньö значокыштым кучыктым. Нуно кенжежымсе фестивалын первенствыже годым ГТО нормативым күкшын сдаленыт. Теве Илья Максимов ден Никита Алексеев ший значок дене палемдалтыныт гын, Диана Макарова – шортньö значок дене (снимкыште). Йоча-влак 4-ше классыште тунемыт. Умаште, декабрьыште, 26 йоча шортньö значокын озаже лийын.



Л.В.КОШАЕВА. Волжский, Пöтъял.

Парентгым луктынна

Парентге лукмо пагыт шентелан кодо. Авана шанык дене йырангым пургедын. А ме, Денис шольым дене, полшенна: парентгым ведраш оптен, портймаке нумалынна. Пашанам ояр игечыште мучашлышна, лектышыжат начар огыл.

Артём НИКИФОРОВ. Волжский, Сотнур.

Сентябрь ййитö, но тамлын пукша. (Калык пале.)



18-22 сентябрьыште Сочи олаште «Финно-угорский транзит: семейные традиции» тунямбал фестиваль эртен. Тушко Курыкмари район гыч Лукьяновмытын еш ансамбльышт миен.

Кундемшытына орышо рывыж-влак шукемыныт. Ветеринар-влак пий ден пырысланда вакцинацийым ышташ темлат. Осал чер пижме деч шекланыва.

3 ноябрьыште «Кугу этнографий диктант» эрта. Умаште Российын 85 регионжо тушко ушнен. Марий Элыште 564 еҥ возен. Республикыште кокла лектыш 49,9 балл лийын.

«Ямде лий» - сай газет!



Увер выр-выр



Марий тўвыра аланыште илыш эре шолеш. Кодшо арнян эртыше икмыняр мероприятий дене палдарена.

I МАРИЙ КАЛЫК ПОГЫНЛАН
100 ий 1917
лет 2017
I СЪЕЗДУ МАРИЙСКОГО НАРОДА

ЭРТЫМЕ КОРНО

14 сентябрьште С.Чавайн лүмеш национальный книгагудо пеленысе «Марий краевед» клубын 109-ше заседанийже эртен. Тудым клуб председатель, профессор К.Н.Сануков вүден. Кангашымаш Марий калык Погынлан 100 ий темме вашеш лекше «На пути национального самоопределения» книга йыр пörдын. Ик курым ожно икымше погыныш мийыше 178 делегат



кокла гыч латвизытшын гына пұрымашыжым шымлыме. Мошыштыным рашемден кертына мо? Тиде йодышлан кызытеш вашмут ыш йонгалт.

Ончыктымо книга историк-влаклан пеш шергакан. ИКН урокышто кучылтат пайдале. МарНИИЯЛИ эше вес чапле книга луктын, «История марийского края в лицах. 1917-1940» маналтеш. Кодшо арнян тудын презентацийже лийын.

Эртыше илыш нерген книга ямдылаш куштылго огыл. Автор да составитель-влак архив поянлыклан энертат. Шукерте огыл Марий Элысе архив службылан 95 ий темын. Тидын лүмеш 21 сентябрьште Йоча да самырык-влак В.Х.Колумб лүмеш книгагудышто кугу шанче-практик конференций эртен. Марий Эл гыч гына огыл, Мордовий, Чуваший, Удмуртий республикла, Пермь кундем гыч архивист-влак пашашт нерген мутланеныт.

Историйым кө ышта? Ен, вуйлатыше, талешке-влак. Марий калыкым чап-ландарыше-влак тачат шукын улыт. Нуно тўвыранам, йылмынам, йўланам аралымашке да вияндымашке надырым пыштат. Теве Калык прикладной искусство тоштерыште художник-апшат Николай Тимофеевын (снимкыште) «Көтремь» выставкыже почылтын. М.Шкетан лүмеш Марий национальный драме театрын воштончыш залжым күртнө гыч таптыме «Марий тўня» композиций сōрастара, тудым лач Н.Тимофеев ыштен.



Л.СЕМЕНОВА ямдылен.

21 СЕНТЯБРЬШТЕ

Марий Эл Республикым Вуйлатышын инаугурацийже лийын. Александр Александрович



Евстифеев товатлы-

ме мутым республикын кок кугыжаныш йылмыж дене, марла да рушла, каласен.

Д.Речкинын фотожо.

Конкурс

Пайдале каныш



Кенеж каникулым моткоч чот вученам. Икымше кечынак клуб воктене «Весела старт» лийын. Шуко модыш дене модынна, түрлө конкурсышто вийнам тергенна. Яра жапыште шўжарем дене книга лудынна, кияр ден помидор йырангыш вўдым шавенна, шўкшудым кўрынна. Эше мый колым кучаш йōратем. Кочам ден коктын пўяшке колым энгыраш коштынна. Кондымо кол дене ковам шўрым шолтен, когылым кўэштын.

Олыкмōрым да снегым шуко погенна.

Кенеж канышым ялыштем эртарышым. Ялна ер, чодыра, курык воктене верланен. Сандене емыж, понго пеш шуко шочыт. Мый погаш коштынам. Авамн налын пуымо йоча энциклопедийжым куанен лудынам.

Кочам тамле вареным, компотым шолтен. Ачам, авам да мийн Йошкар-Олашке каникулем эртен кайыш.

Людмила КАЛИНИНА.
Параньга,
Матародо.

Иван ВАСИЛЬЕВ.
Морко, Коркатово.

Ўдыр-

КОНКУРС!

рвезе-влак, тендам «Экологические места России» фото да «Природа родного края» йоча сўрет конкурслашке ушнаш ўжына. Конкурс 1 сентябрь гыч 1 ноябрь марте шуйна. Тудо Экологий да Россий Федерацийысе посна аралыме пўртүс кумдык-влакын идалыкыштан пōлеклалтын. Сканироватлыме сўрет да фотографийда-влакым (JPG формат, 300 dpi) тыгай сайтш верандыман:

<http://www.эко2017.рф>.

Сеныше-влакым 15 декабрьште Москваште Федераций Советым вуйлатыше В.И.Матвиенко саламла. Тунам «Россия - территория эколят - Молодых защитников Природы» акций увертаралтеш.



Марий калыкын акрет годсо илышыжым, ойырте-малтше тўсшым, койыш-шоктышыжым, пашаче кумылжым, шонымашыжым пален налнет гын, тоштерыш ошкыл. Тыгайже Марий кундемыште шагал огыл. Ме, «Ямде лий» газет редакцийын пашаеҥже-влак, кугезе тукымвожнан поянлыкшым аралыше эше ик тыгай вер дене шукерте огыл палыме лийна. Тудо Йошкар-Ола – Волжск кугорно ѳмбалне, Звенигово районысо Элнет (Илеть) посёлкышто верланен.

Э К С П О Н А Т Ы Ш Ы М А Р А Л Ы Ш Е В Е Р

– Марий калыкын поянлыкшым аралаш тўналам манын, вич ий ончыч шоненат омыл, – ойла Инесса. – Пеш мотор да поян пўртўс лонгаште, марий мландыште, сурт-оралтым чонген шындымеке, паша воранен кайыш. Морко район Кўчыкэҥер ялысе М.Казаков лўмеш тоштер вуйлатыше Галина Климентьевна Сошина дене палыме лийым. Тудо икана мыланем имне оравам кучыктыш (кўшыл снимкыште). «Теве ончы-



пўрдмў семын арверет-влак шукемаш тўналыт». Эше пу ведрам пуйыш. Палыме-мын ойлымыж семынак лие. Ик арвер почеш весе ешаралтынак шогат. Иктаж-могай ўзгар, вургем але сўрастарыме арвер нерген шоналтен веле шуктем, жап эртымеке, тудым верештамат.

Оза
Инесса Куляжева
(снимкыште) тоштержым «Музей на Илети» манын лўмден. Шкеже Озан олаште ила.

кылык тоштеретын икымше экспонатше, нал пеленет, – мане. – Орава

Пуйто Юмо мылам волтенак лауа, корным ончыкта. Тугеже тиде сомылым мыланемак ышташ пўралтын, манын шонем.

Экспонат-влакым аралыме пўлемыште мо гына уке! Коеш, тоштер пеш поян да онай. Но арвер-влак ланшыгыр, вер шагал.

Поянлыкым аралыше вер

– Тоштерводжлан тыште улмына нерген палдараш кўлеш, – манеш Инесса да вуй ѳмбалне кечыше онгырым рўзалта. Кажне ўзгарже нерген радамын каласкалаш тўналеш. Мо онайже, тыште аралалтше кечмогай арверым кеч кызытак пашаште кучылташ лиеш. Кажне экспонатым мушмо, эрыктыме, ўйлымў. Эн шергаканлан пу гыч ыштыме кўмыж-совлам шотла. Тыгайжым кызыт муаш куштылгак огыл. Але теве 1870 да 1927 ийлесе самовар-влакым, патефоным тоштерыште огыл гын, кызыт эше кушто ужат? Татар князь Юсуповмытын тумо гыч ыштыме 200 ияш шкафышт, кок буфетышт (иктыже кўшыл снимкыште) сўралын койыт. Апшатын таптыме кўртнў шогавуйжо дене кеч тачак куралаш лек! Тўрлў кугытан ларым, ленежым, ведрам, коркам, шондыкым да шуко молым ўрын ончышна.



Кўнчылам шўдырымў орваже иктаж латикыт!



Чыла тидым кугезе марий калык ожношке кидше дене ыштен! Тудын усталыкшылан кўранен кугешныман!



45
литран самовар.

Тиде поянлык кызыт
Инеcсан суртыштыжо
верланен. Музейын
озаже, ял гыч ялыш,
сурт гыч суртыш кош-
тын, экспонат-вла-
кым ешаренак толеш.
Чылажымат шке
кйшеш ышта.



Эн кугу полыш-
калышыже – Эльвира
Серазетдинова. Тудо мыланна
марий сѳан вургемым, анат енчи
этнографий тѳшкаш пурышо чуваш
ѳдырамашын да одо ѳдырамашын
вургемыштым чиен ончыктыш
(снимкыште).

Тамга – илыш тѳналтыш

И.Куляжева –
профессийже
дене режиссѳр.
Но чонжылан
вес сомыл
лишыл. Тошто
экспонат-влакым
погымо дене гына
ок серлаге, марий
этнографийым
шымла. Марий вурге-
мыште тамга-влакын мом ончыктымыштым рашемда.



Ожнысо
марий вургем-
же-влак иктыже
весыж деч ойыртемалтыт. Кажне
ѳдырѳен тувыр-шовырешыже
шке еш тамгажым тѳрлен.

– Тамга, орнамент – тиде илыш тѳналтыш. Тушто
чылажымат: могай ешыште шочын-кушмым, еш аралты-
шым, пайрем да пасу паша календарѳым, пѳртѳс ваш-
талтмым, сандалык илышым да молымат радамлен
ончыктым, – ойла Инесса. – Марий тѳрысѳ тамгам,
орнаментым лудын моштыман.

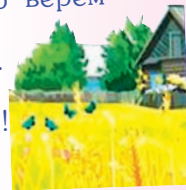
Тиде йодыш дене Санкт-Петербургышто эртаралтшаш
кугу конференцийлан ямдылалтеш, кином войза.



**Инессан эн кугу
шоньмашыже: марий
этнографий тош-
терлан посна орал-
тым кельштараш.
Кугурак вуйлатыше-
влакын полышышт-
лан моткоч ѳшана.**

Тол унала

Шочмо Кожлаер ялем
Чодыра коклаште верланен.
А покшелне – ер яндар,
Колым тушко кучаш кай!
Ала вѳдым подылнет?
Ший памаш дек тол вашкен.
Калыкым ужат – ит ѳр:
Тудо поро, чын ойлем.
Курыкышто, ото йыр,
Снеге тамле, ой!
Кочкын ончо, ончо-ян!
Емыжлан чодыра поян.
Шочмо Кожлаер верем
У пѳртла ден
тѳзланен.
Ялем дене
кугешнем!
Тол унала,
йолташем!



Вика МИХАЙЛОВА.
Морко район.

Сылне ялем

Пеш сылне шочмо верем,
Поснак Кокласола ялем.
Ялем ончен, шерем ок тем,
Туддеч шерге лач аваем.

Света МАМАДЖАНОВА.

Карман курык воктен
Верланен Овдасолам.
Куржын, курыкыш кѳзем,
Сѳрал ялем ончалам.

Максим ПЕТРОВ.

Ялемын моторлыкшым,
Тудын сѳраллыкшым
Ну кузе мокташ?
Могай мутым
муаш?

Эн шерге мыланем
Шочмо-кушмо

верем.
Мый тудым йѳратем
Да арален илем.



Александр КУШАКОВ.
Морко, Коркатово.

Пагалыме лудшына-влак! Суртыштыда тошто
ѳзгар, вургем-влак улыт гын, луктын кудалташ,
йѳлалташ ида вашке. Чылажымат тоштерыш налыт.
Экскурсий дене толаш шоньмашда уло гын, возыза,
йынгыртыза.

Инесса КУЛЯЖЕВАН электрон почто адресше тыгай:
astronix2@rambler.ru Телефонжо: 89600555805.

Мужыр лаштыкым Л.ГРИГОРЪЕВА ямдылен.





Мыскара странице

Мемнан ялыште ушкел ден шорыкым посна кўтат. Черет дене. Эрденак авам кычкырен кынетыш. Молан? Вара улымышым: таче кўтў черет.

Кўташ ачам дене кайышна. Нылле куд ушкел, о-о, шекланен гына шукто! Кажнымын шке койышыжо. Иктыже вигак шўрым погаш пижеш, весе але помыжалтын огыл, кумшо ала-молан ломыжеш, нылымше ял могырышко онча.

Кече кўшкў кўза. Ынде чыланат кочкыт. Пасу кумда-кумда, вер пеш сита. «Кўташ таче сай лиеш», - шоналтышым. Эррак куаненам улмаш. Ик ушкел кенета ала-



Спортсмен лийман

Шергакан ўдыр-рвезе-влак!
Ушештарена: «Ямде лий» газет редакцийын Шулдыр Васлий (В.Крылов) лўмеш премийже уло. Тудым ме, идалыкым иктешлымек, эн мыскараче йочалан кучыктена. Ушда пўсў лийже! Мыскарадам вучена!



молан ял могырышкыла каяш тарваныш. Авыраш вереште. Саде ушкалет ик-кок гана шырт-шорт пурлалеш - ял могырышкыла ончалеш, адак каяш тарвана. Адак авырем. Изиш лиймеке, эше ик гана «йолышташ» вереште. Тиде ушкел кече мучко чотак витарыш.

- Мом тўча? - шонем. - Пормо витара гын веле?

Кас шумеке, кўтўм пуртышна. Эрлашыжым пален налым: саде ушкалет презым ыштен улмаш, игыж дек вашкен.

Уремыш молаш лекмет-мочет, вакшыш шунгалтым. Нигунам тынаре ноен омыл ыле. Теве молан иктат кўтўчылан ынеж шогал. Спортсмен лийман.

Екатерина РАССАНОВА.
Морко, Коркатово.



Вот вет, кузе вет

Туныктышо:
- Миклай, кок олмештыш мутым каласе-ян.
- Кў? Мый? - ўрын да лўдын Миклай.
- Молодец, - мокталта туныктышо.



«Поро эр»

«Поро эр, Марий кундем, Йўраталме калыкем! - Чыланыштым помыжалтен, Агытан мурал колтен. - Содор почса шинчадам, Йол мучашке йогыдам, Капкылдажым лывыртал, Эрден-эр ласкан шўлал. Марий радио почешем Эр эфирышке лектеш, Поро мут дене вашлиеш, Вий-куатым пуалеш».

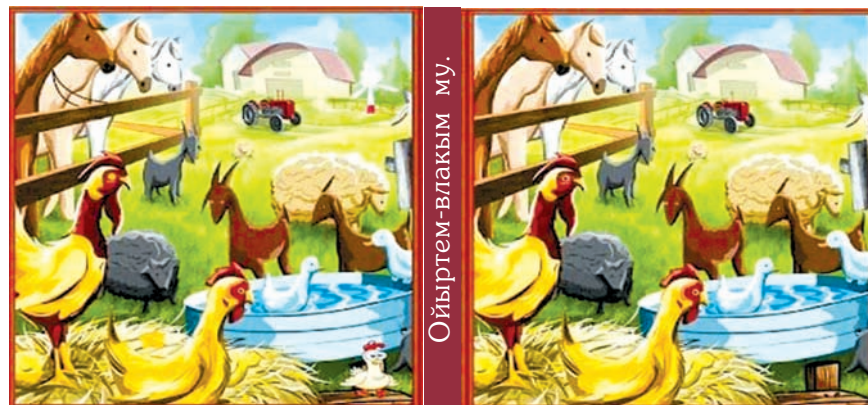
Юлия ИВАНОВА.
Кужнер, Шорсола.

Кудывечыште

Кенежым кудывечыште пеш весела. Кече мучко чыве чывигыже-влак дене шукш-копшангым кычал куржталыштыт гын, лудо лудигыже-влак да комбо комбигыже-влак дене пырля вўд воктене чогыма-тат. Кас велеш, ушкел ден казан кўтў гыч толмекышт, кудывечыште эше онгайрак. Уло волык, сурткайык пырля тошкештыт. Нуно икте-весе шыштым палат, пеш келшен илат.

Алина ЕВСЮТКИНА.

Морко, Шлань.



15-ше мур

Тиге ужаш тўналтыште автор Пектемырын могай улмыжым сўретлен ончыкта. Кусарыше А.Мокеев пеш онгай таңастарымышым муын, Пектемырым «пий шўштõ» манеш.

Шонго Чимале тудым шкеж геке илаш ўжын, но умбакыже тыге савырна манын шонен огыл. Чекем оролаш шогалше ого эрге Кўльмез патыр уверым колта: «Пектемыр геке кожда гыч вольык, ного гене еҥ-влак толат. Ойлат, пуйто Чимале кōнен. Мом мылам ыштыман?»

Пектемыр шонго князьлан тыге вашешта:

«Йолташем-влак

нуно улыт:

Иза-шольо, родо гае -
Улыжат латкокыт веле.
Тыйым йōратем ачамла,
Йōратем, жаплем -

тунамак

Нунымат коден

ом керт мый.

Мо удаже, чыланат ме
Тыланет ўшан, эҥертыш,
Поро эргыч лийына гын?
Вет ик тукым улынас ме -
Ожныжым

ик вож гыч лекше!»

«ЮГОРНО»

эпос почеш

Автор-влак:

Анатолий СПИРИДОНОВ,

Анатолий МОКЕЕВ

(марлагден).



Но шояче ойлаш монден: кажне «шольвы» кид йымалныже шўдõ дене еҥже лийын, а нунын кажныжын - шке ешыже. Кўльмез тергаш ик тумым йōрыкта, тудым тошкыде, нигōат эртен каен кертын огыл. Пектемырын родыжо-влак кайымеке, йолчием дене нўжалтын, тумо кок ужашлан шельын - тунар шукын лийыныт!

Тыге, озаж деч йодде, кундемыште йот еҥ-влак вераныныт. Мом ышташ? Кўльмез ты азапым шке семынже кораҥдаш шонен пышта, Пектемырым ўжын луктеш. Ойла:

«Чумена чоҥгам вўд гочын,
Лўена пикш дене тумыш.
Кōн лектеш шагал ўнарже -
Кораҥеш тышеч эрелан».



А Пектемырын умдыжо, шыштым шўтен, тумо вошт лектеш. Тыге Кўльмез сеҥалтеш да эрыкан, поян кундемым кудалтен кая. Патыр пелен Кизерыш одо еш-влак вольык да суртпого дене тарванат.

Ф.ЛЕБЕДЕВАН сўретше-влак.

Чоя Пектемыр йўдым Виче гоч вес серыш вонча да, чыла чоҥгам йымачын пўчкын, вожыштым руалеш. Вара ик шонго тумым вошт шўта да лийше рожым шыште ден ненча. Эрдене чумедылаш лектыт, Пектемыр чыла вич чоҥгажымат воштарен чумалын вес серыш, а Кўльмез - нылытым веле. Пикш денат тыгак лийын. Тумышко Кўльмез лўен, да Тумо кок ужашлан шельын - Вуй гыч вожышко шумешке, Но шельшешак умдо кодын - Тумо вошт ыш сеҥе лектын.



Туристлан палатке деке
корным
ончыкто.



- 5
- 4
- 3
- 2
- 1



Конкурсыш

Р.ШАМТИЕВЫН фотожо.

“Шочыр пакчаштел”



10 ойыртемым му.



- Теве могай кугу шоган кочамын пакчаштыже кушкын.
Снимкыште: Оршанке район Кугунур гыч 3 ияш Фёдор Шамтиев.



Кок икгай клоуным кычал.

Мо тиде? Тушто

Айста чылан модына,
Тудым те пален налза:
Янлык пöртыштö ила,
Малаш пешак йöрата.
Кызыт эше изи веле,
Колям кучаш тудлан неле.
Садлан сонар пашалан
Шуко жапым ойырыман.
Кужу-кужу öрышан,
Шем йолан да шем почан,
Уло капше сур тусан.
Тиде ... мемнан.
Эмилия АЛЕКСАНДРОВА.
Морко, Коркатово.



Айста аныклена

- ✓ Окнам чүчкыдын-рак мушса.
- ✓ Лампычкысе пуракым үштса.
- ✓ Холодильникым плита але батарей воктек ида шынде.
- ✓ Пöрт гыч лектын кайымыда годым лампычкыдам йöртыза.
- ✓ Тошто лампычкым энергийым аныклыше лампычкылан вашталтыза.
- ✓ Тройникым да удлинительным шагалрак кучылтса.
- ✓ Счётчикдан показательным эре тергыза.



Индекс: Марий Элыште, Пошкырт ден Татарстан кундемлаште - П4696.
Тираж 1000 экз. Заказ 1892.
Формат - А-4-8.
Директор-тун редактор Л.В.СЕМЕНОВА.
E-mail: yamde_lii@mari-el.ru, yamde_lii@mail.ru
Сайтын адресше: yamde-lii.ru,
Тел. 45-25-49(факс); 45-22-82.

УЧРЕДИТЕЛЬ-ВЛАК:
Марий Эл Республикысе культур, печать да калык-влакын пашаш тошто министерстве, «Ямде лий» газет» кугыжаныш унитарный казенный предприятий.
Газетым редакцийште погымо да верстатлыме, «СТРИНГ» ИПФ ООО-што ямде оригинал-макет гыч са-адресше: 424006, Йошкар-Ола, Строитель урем, 95.

Газетым Массовый коммуникаций сферыште да культур наследийым аралымаште законодательством шуктен шогымым эскерше Федеральный службн Приволжский федеральный округысо управленийыштыже регистрироватлыме.
Номер - ПИ №ФС 18-1999,
2005 ий 10 февральыште пуымо.
0+

Печатьыш пуымо жап - 14-00, фактически - 13-00.
Ак - кутырен келшыме почеш.
Авторын да редакцийн шонымашышт түрлө лийын кертыт. Серыш-влак мөнгеш огыт колталт.
Редакцийн да издательнын адресше: 424006, Йошкар-Ола, СССР Вооружённый Вийын 70-ше идалыкше урем, 20.